联合国  $S_{/PV.5554}$ 



## 安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

# 第五五五四次会议

2006 年 10 月 25 日星期三下午 12 时 25 分举行 纽约

主席:	大岛先生	(日本)
成员:	阿根廷	德斯穆雷斯先生
	中国	刘振民先生
	刚果	比亚博罗-伊博罗先生
	丹麦	福博尔-安德森先生
	法国	拉克鲁瓦先生
	加纳	纳纳•埃法赫-阿彭滕
	希腊	帕帕佐普洛卢夫人
	秘鲁	鲁伊斯•罗萨斯先生
	卡塔尔	阿勒萨尼先生
	俄罗斯联邦	谢尔巴克先生
	斯洛伐克	布里安先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	埃米尔•琼斯•帕里爵士
	坦桑尼亚联合共和国	马农吉先生
	<b>举利収入人</b> 国	江左到柱, 桑庙北去上

### 议程项目

布隆迪局势

秘书长关于联合国布隆迪行动的第七次报告(S/2006/429 和 Add. 1)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



下午 12 时 25 分开会

#### 通过议程

议程通过。

#### 布隆迪局势

秘书长关于联合国布隆迪行动的第七次报告 (S/2006/429 和 Add. 1)

**主席**(以英语发言): 我谨通知安理会,我收到了布隆迪代表的来信,他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请这位代表参加对该项目的审议,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,恩塔基鲁蒂马纳先生(布隆迪)在安理会议席就座。

**主席**(以英语发言): 安全理事会现在开始审议 其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的 谅解开会的。安理会成员面前摆着文件 S/2006/429 和增编 1, 其中载有秘书长关于联合国布隆迪行动的 第七次报告。安理会成员面前还有文件 S/2006/839, 其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的 文本。

我的理解是,安理会现在准备对其面前的决议草 案进行表决。除非有人反对,否则,我现在就将决议 草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

#### 赞成:

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、 日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、 大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共 和国、美利坚合众国

**主席**(以英语发言): 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过,成为第 1719 (2006) 号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

安全理事会将继续处理此案。

下午12时30分散会

2 06-58529